

January 6, 2019

# St. Bernard Catholic Church

9647 E. Beach St. Bellflower, CA 90706

(562)867-2337 [Call Or Text] | www.stbernard-bellflower.com

## OFFICE HOURS— HORARIO DE OFICINA:

Monday - Friday | Lunes—Viernes

9:00am-5:30pm

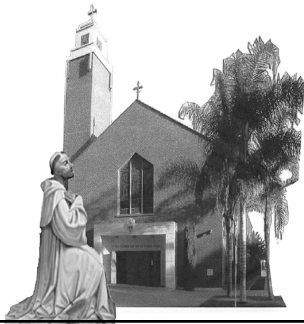
**Lunch: 12:00-1:00pm (Closed)**

Saturday | Sábado

9:00am-12:00pm

Sunday | Domingo

Closed | Cerrado



**Parish Administrator:** Fr. Toribio Gutierrez, C.M. • **Student Resident:** Fr. Luke Duruemezu • **Deacon** Dn. Rafael Riera

**Email:** frtoribiogutierrez@gmail.com

**Email:** frlukeduru@yahoo.com

**Ext. #109**

**Ext. #114**

## SCHEDULE OF SERVICES

### SATURDAY MASS:

8:00 AM & 5:00 PM (English)

### SUNDAY MASSES/ MISA DOMINGO:

7:30 AM -9:00AM-11:00 AM (English) 6:00 PM (Youth)

1:30 PM (Español)

**WEEKDAY MASSES:** 8:00 AM; 6:15 PM (English)

### HOLY DAY MASSES:

Vigil: 6:15 PM ; 7:30PM (Español)

8:00 AM; 6:15 PM

**CONFESSIONS/CONFESIONES:** Sat. 3:00 PM – 4:30 PM

*or call the priest to schedule an appointment.*

### EXPOSITION TO THE BLESSED SACRAMENT:

Exposición del Santísimo

First Friday of the month from 7:00 PM to 12 Midnight

Primer Viernes de cada mes 8:30 PM a 12 a.m.

### WEDDINGS | BODAS: Fr. Toribio

Please contact the parish office 6 months prior to date.

Favor de contactar la oficina con 6 meses de anticipación.

### QUINCEANERAS: Sp. Fr. Toribio | Eng. Fr. Luke

Please contact the parish office 3 months prior to date.

Favor de contactara la oficina con 3 meses de anticipación.

### ANNOINTING OF SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please call the Parish Office \ Favor de llamar la oficina .

Emergency sick calls text: 562-867-2337

### FUNERALS.

Please contact the mortuary first. Afterwards, St. Bernard Bereavement Support Group to 562-804-0949 (Bernie)

Favor de contactar a la funeraria primero & después a la oficina.

### St. Bernard School:

9626 Park St. Bellflower, CA 90706

562-867-9410

School Principal: Mr. Aaron De Loera

Vice-Principal: Mrs. Jackie Reyes

School Religion Coordinator: Mrs. Varinia Lopez

### BAPTISM CLASSES | CLASES PRE-BAUTISMAL.

*Register one month in advance in the office.*

**Class in English**— Every 1st Saturday of the month— Friendship Hall at 10am

**Baptismals**—3rd Saturday of the month—10am— Church

**Clases en Español**— Primer Lunes del mes—

7pm en el Salon Grande

**Bautizmo**—4° Sábado del mes—10am-Iglesia

*Registrar un mes de anticipación en la oficina .*

### RELIGIOUS EDUCATION | EDUCACION RELIGIOSA

#### CONFIRMATION | CONFIRMACION

Director: Ron Armendáriz: 562-925-9886 (Rel . Ed.)

Saturday/Sábado 9am-10:30am— First Holy Communion

Sunday/Domingo— 4:00-5:30pm : Confirmation

Wednesday/ Miércoles— 7:00pm-8:30pm: Confirmation

### RITE OF CHRISTIAN INITIATION, RCIA, ENG | RICA . SP

LUNES—7pm Adán & Jovita Elizalde (RICA) Salon Chico

SUNDAY—10:30am-12pm : RM4 | Tina Robinson (RCIA)

### Groups / Program Activity Schedule

**Estudio de Biblia.** Lunes 7pm—Salon 4 de la Escuela

**El Shaddi Prayer Group.** Monday's at 7pm—Church

**Pantry/Dispensa.** Tuesday/Martes 9-12pm—Garages

**Clase de Autoestima (P.Toribio).** Martes 7pm—Salon chico (12+)

**Grupo Matrimonial.** Miércoles 7pm—Salon chico

**Grupo de Oración.** Jueves 7pm—Salon chico

**Bereavement.** 3rd Monday of the month— Rectory (Conf. Rm)

**Respect for Life.** 3rd Friday of the month—Church

**Two-Hearts.** 3rd Friday of the month—Music room: 7pm

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /**  
**INTENCIONES DE LA SEMANA:**

**SUNDAY, JANUARY 6, 2019**

**Fr. Luke**—7:30am—Melania Guiuat  
John & Naonola Kasajja†

**Fr. Al**—9:00am—All Souls

**Fr. Toribio**—11:00am—Richard & Dorothy Venot  
Mary Ann Paullin †

**Fr. Toribio**—1:30 pm—All Souls

**Fr. Luke**—6:00pm—Youth

**MONDAY, JANUARY 7, 2019**

**Fr. Luke**—8:00am—Octavio W. Aranat†

**Fr. Toribio**—6:15pm—Elorde Adena, H.B.

**TUESDAY, JANUARY 8, 2019**

**Fr. Al**—8:00 am—Parishioners

**Fr. Toribio**—6:15 pm—Santiago Bautista, H.B.

**WEDNESDAY, JANUARY 9, 2019**

**Fr. Luke**—8:00am—Victor & Rufina Bautista†

**Fr. Toribio**—6:15pm—Robert Gotingco, H.B.

**THURSDAY, JANUARY 10, 2019**

**Fr. Luke**—8:00am—Rolando & Malou Dulla, Sp. Int  
Antonia Ramirez †

**Fr. Solomon**—6:15 pm—All Souls

**FRIDAY, JANUARY 11, 2019**

**Fr. Toribio**—8:00am—Parishioners

**Fr. Luke**—6:15 pm—All Souls

**SATURDAY, JANUARY 12, 2019**

**Fr. Toribio**—8:00 am—Gregory, Rachel, Zita Lane, Sp. Int.

**Fr. Luke**—5:00pm—Aurora T. Garcia† Carl R. Harley†  
Amada Villareal†

**FINANCIAL REPORT**  
**REPORTE FINANCIERO**

**Envelopes/Sobres:** \$4,901.00

**Plate / Canasta:** \$3,670.50

**Parochial Imp:** \$160.00

*Thank you for your donations.*  
*Gracias por su donaciones.*

Thank YOU! Your donations helps keep the lights on and make a difference in what we can do to maintain our buildings and assist the less fortunate. Continued blessings for your support.

¡Gracias! Sus donaciones ayudan a mantener las luces encendidas y marcan la diferencia en lo que podemos hacer para mantener nuestros edificios y ayudar a los menos afortunados. Bendiciones continuadas para su apoyo.

May God Bless you!! Que Dios te bendiga!!!

**Coffee Hour Hosted By:**

- January 6: Couples for Christ
- January 13: School
- January 20: Couples for Christ
- January 27: Singles for Christ



**Strive to be a ‘safe adult’ in a child’s life**

**DID YOU KNOW:**

One of the most common responses to stories from abuse victims who suffered in silence for years is, “Why did you wait so long?” For many children, they wait because they have no one they trust to talk to about what’s happening to them. Many victims feel ashamed and guilty. Take steps to become a trusted adult to the children in your life. Tell them you will listen without judgment or punishment, even if they are scared to talk about something. For a copy of the complete VIRTUS® article, “Safe Adults: What to Say and Do,” visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Una de las respuestas más comunes a las historias de las víctimas que sufrieron abuso y sufrieron en silencio por años es, “¿Por qué esperó tanto?” Muchos niños esperan porque no tienen a nadie en quien confiar para hablar sobre lo que les está sucediendo. Muchas víctimas se sienten avergonzadas y culpables. Tome medidas para convertirse en un adulto confiable para los niños. Dícales que escuchará sin juicio ni castigo, a pesar de que tengan miedo de hablar de algo. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS®, “Safe Adults: What to Say and Do” (Adultos confiables: Qué decir y hacer), visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Queridos feligreses:

Hoy celebramos la fiesta de la "Epifanía" (La manifestación De Dios.) Se refiere a la revelación de una gloria que estaba oculta para toda la humanidad. La fiesta de hoy es la culminación de la Navidad. El niño nacido en un establo y recostado en un pesebre es reconocido como el Salvador, el Mesías esperado. Las gentes más humildes (los pastores) fueron los primeros que se acercaron a adorarlo porque fueron los primeros en reconocerle como Dios. Así quiso Dios manifestarse: pobre, cercano, alguien como la mayoría de las personas que existen en el mundo. No se presentó como un Youtuber o un Influencer, ni como una celebridad, político o alguien de la realeza.

La noche de Navidad, los pastores (muy representativos del pueblo de Israel) "glorificaron y alabaron a Dios" por haber visto al niño. Pero el día de hoy, son unos magos de Oriente los que se acercan a visitar al niño. Proviene de tierras lejanas. Han hecho un largo viaje guiados por una estrella. Quieren adorar al rey de los judíos que acaba de nacer. Ellos representan al resto de los pueblos de la Tierra.

La tradición le ha puesto nombres a estos magos: Melchor, Gaspar y Baltasar (dichos nombres no aparecen en la Biblia). Pertenecen a las tres razas principales de la tierra. La tradición dice también que eran reyes, la Biblia menciona sólo que son magos. La palabra mago, en ese tiempo era atribuido a los sabios y muy entendidos. No eran personas sacando conejos de sombreros, sino gente muy culta y docta. Los regalos que le llevaron fueron oro, incienso y mirra, porque son una muestra de ese reconocimiento. Son regalos que se le hacían a un príncipe (futuro rey) recién nacido. Jesús es para ellos la verdad más preciada y la que debía guiar y determinar cómo se harían, en adelante, las cosas.

Cabe destacar que, si su origen es así de humilde e inofensivo, de la misma manera será su reinado: lleno de sencillez, sobriedad y ternura. Sin embargo, rodeando tanta ternura y dulzura, está presente la traición. Herodes teme que el nuevo rey le vaya a quitar su poder. A pesar de ser un niño indefenso, Herodes se siente amenazado. Está ya aquí presente en germen la traición (y el pecado) que llevará a Jesús a la cruz. Te invito a que también tú reconozcas en este día al salvador, al que nos devuelve la esperanza y como los magos, le adores y le confieses como Salvador. Busca algún momento este día para que, reunido en familia, hagan una breve adoración a Jesús recién nacido.

FR. TORIBIO'S CORNER

Dear parishioners:

Today we celebrate the feast of the "Epiphany" (The manifestation of God.) It refers to the revelation of a glory that was hidden for all mankind. Today's celebration is the culmination of Christmas. The child born in a stable and reclining in a manger is recognized as the Savior, the expected Messiah. The most humble people (the shepherds) were the first to come to worship him because they were the first to recognize him as God. God wanted to manifest himself poor, accessible, someone like the majority of people there are in the world. He did not present himself as a Youtuber or an Influencer, or as a celebrity, politician or someone of royalty.

On Christmas night, the shepherds (very representative of the people of Israel) "glorified and praised God" for having seen the child. But today, it is the Magi who come to visit the child. They come from distant lands. They have taken a long trip guided by a star. They want to worship the king of the Jews who has just been born. They represent the rest of the peoples of the Earth.

Tradition has given names to these magicians: Melchior, Gaspar and Baltasar (these names do not appear in the Bible). They belong to the three main races of the earth. The tradition also says that they were kings, the Bible mentions only that they are magicians. The word magician, at that time was attributed to the wise and very knowledgeable people. They were not someone pulling rabbits out of hats, but very prepared and learned people. The gifts that brought him were gold, incense and myrrh, because they are a sign of that recognition. They are gifts that were made to a newborn prince (future king). Jesus is for them the most precious truth and the one that should guide and determine how, from now on, things will be done.

It should be noted that, if His origin are so humble and harmless, in the same way will be His reign: full of simplicity, sobriety and tenderness. However, surrounding such tenderness and sweetness, betrayal is present. Herod fears that the new king will take away his power. Despite being a helpless child, Herod feels threatened. The treachery (and sin) that will bring Jesus to the cross is already present.

## Ministries & Prayer Groups

### **Liturgy Ministries.**

Altar Servers: Hank Cierpich • 213-706-4121

Monaguillos: Antonio Arambula • 562-804-3695

Eucharistic Ministers: Darlene Valiquette • 562-508-2220

Ministros de Eucaristia:

Salvador & Gloria Perez • 562-862-3971

Eucharistic Ministers to Sick:

Mike Michalowski • 562-896-5055

Greeters: Zeny Elchico • 562-867-7388

Ushers: Salvador Garcia • 562-644-9098

Ujieres: Juan & Maria Rodriguez • 562-440-6414

Lectors: Bernie Maynard • 562-804-0949

Lectores: Cristina Fuentes • 562-326-3000

Musica: Geno Camacho • 562-350-1365

Environment: Gina Uy • 562-920-8648

### **Other Ministries.**

RCIA: Tina Robinson • 562-213-3766

RICA: Adan & Jovita Elizalde • 562-630-0347

Infant Baptism: Desi & Ervin Ortiz • 714-906-5277

Bautiso: Dn. Ralph & Aglay Riera • 562-355-5310

Reyna & Roberto • 310-613-8601

Religious Ed/Confirmation: Ron Armendariz •

562-925-9886

Wedding/XV Coordinators: Aurora Mangune •

562-866-1197

Virginia Mata: 562-387-7879

### **Support Ministries.**

Bereavement: Bernie Maynard • 562-804-0949

Pantry: Gina Uy • 562-920-8648

Respect for Life: Connie Grant • 562-860-8247

Good Shepherd Guild: Carol Vitale • 562-926-3516

St. Joseph Guild: Arlene Joyce • 562-865-3497

### **Prayer Groups.**

Couples for Christ: Henry Arpon • 562-866-7480

Divine Mercy: Aurora Mangune • 562-866-1197

El Shaddi: Hermie Mangune • 562-866-1197

Morning Prayer: Bernie Maynard: 562-804-0949

Grupo de Oracion:

Joel & Carmen Sanchez • 562-253-1147

Grupo de Matrimonios:

Jose & Virginia Mata: 562-387-7879

### **Parish Committees.**

Finance: Cathy Urbigkeit • 562-867-4319

Festival Committee: Monique Rodriguez • 562-716-1914

Evangelization: Adonna Martin • 562-440-5484



**ESTIMADA TÍA TOTA**

Feliz 2019. Te escribo con mis congelados dedos por el frío. Las temperaturas siguen bajando y la gente se sigue enfermando mucho. Hoy te escribo con razón de mi reunión con los representantes y coordinadores de grupos, movimientos y ministerios de mi parroquia. El motivo fue presentarles mi propuesta para trabajar en el tiempo que la providencia tenga a bien dejarme aquí en San Bernardo. La propuesta incluye el modo de cómo elegir a los representantes y por cuánto tiempo. Así como el modo en que los representantes, agrupados en Comisiones, trabajarán en equipo para organizar, realizar y evaluar actividades para el resto de la parroquia. Quiero que todo mundo participe y se sienta representado. Esta primera reunión es para coordinadores. Ellos, como segundo paso, llevarán la propuesta y mi parecer al resto de los miembros de su grupo o ministerio. El tercer paso será que ellos se reúnan como comisión y elaboren un plan de trabajo en conjunto. A lo mejor te suena rebuscado pero te garantizo que ya lo he hecho antes en otras parroquias y ha dado resultado. Pide mucho por mí, en realidad estoy angustiado, pero muy positivo.

**DEAR GRANDMA:**

Happy 2019. I write to you with my frozen fingers. The temperatures continue to fall and people continue to get very sick. Today I am writing to you about the meeting with group and ministry leaders. In that meeting my proposal will be presented to them to define how WE, the parish community, will work in the time that the Providence determines to have me here at St. Bernard. The proposal includes the way of how to elect the representatives for each ministry and for how long will they be elected. As well as the way the representatives, grouped in committees (liturgy, evangelization, parochial improvement...) will work as a team to organize, to get done and to evaluate several activities. Such activities are developed in favor of the whole parish. I want everyone participating and being represented in such committees. This first meeting is the first step of many more. Then, group leaders, as a second step, will take my proposal and suggestion to the rest of their group (or ministry) members. The third step will be for them to meet as a committee to discuss issues or concerns to be presented later (as a fourth step) to the new Parochial Pastoral Council (new PPC). Maybe, it sounds very complicated, but this "reconfiguration" has worked before in other parishes and it has paid off. Pray a lot for me, in reality I'm a little anguished, but I'm feeling positive.

**OFFICE FOR WORSHIP  
ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES**



**SATURDAY JANUARY 12, 2019  
FORMATION FOR  
EXTRAORDINARY  
MINISTERS OF HOLY  
COMMUNION  
SAN PEDRO PASTORAL REGION**

**ST. HILARY CHURCH**  
5465 Citronell Ave, Pico Rivera, CA 90660  
EMHC at Mass

**8:30AM - 11:30AM**

**Bring your own lunch!**

**EMHC to the Sick**

**8:30 AM - 2:00 PM**

**Half Day: \$15**

**Full Day: \$25**

**Please register online:**

<http://store.la-archdiocese.org/emhc-training-1-12-19>

**For more information please email:**

[ofwmailbox@la-archdiocese.org](mailto:ofwmailbox@la-archdiocese.org)

  
**Topics Include:**  
**Theology**  
\*\*\*  
**History**  
\*\*\*  
**Spirituality**  
\*\*\*  
**& Practicum**  
\*\*\*

Archdiocese of Los Angeles  
Office for Worship

3424 Wilshire Blvd.  
Los Angeles, CA 90010  
213-637-7262

[Laliturgy.org](http://Laliturgy.org)  
Monday-Friday 8am-3pm



**ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES**



**LECTOR TRAINING  
SAN PEDRO  
PASTORAL REGION**

**ST. HILARY**

5465 Citronell Ave, Pico Rivera, CA 90660

**Saturdays January 5, 12, 19, & 26 2019**

**8:30 AM - 12:30 PM**

**COST: \$60**

**Please register online:**

<http://store.la-archdiocese.org/basic-lector-formation-1519>

For more information please email:

[ofwmailbox@la-archdiocese.org](mailto:ofwmailbox@la-archdiocese.org)



- The Liturgy
- Mass Parts
- Theology and History of Lectors
- The Lectionary
- Liturgical Theology and Spirituality
- The role of lectors as proclaimers
- Practicum and evaluation in each session.

**OFFICE FOR WORSHIP**  
3424 Wilshire Boulevard  
Los Angeles, CA 90010  
213-637-7262  
[LaLiturgy.org](http://LaLiturgy.org)

Monday - Friday 8am-3pm

St. Bernard Catholic Church  
Bulletin #913002  
Editor: Tanya Rodriguez  
562-867-2337

Bulletin for Sunday  
**January 6 2019**